

Ленинэнь киява

ДЕКАБРЯНЬ
7-це ЧИ
1937 ие
№ 138 (817)
ЛИСИ: 7-це ИЕ
ЧИНЬ ЮТАЗЬ

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонтъ ды Саранскоень ошонь комитетэнтъ газетаст

1938 иентень ды 1938 иень васень кварталонтень промышленностень производствань программадонть ды чугунокань китнень работадо

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнтъ постановлениязо

1937 иенть перть промышленностень ды транспортонь достигнутой касоманть коряс ды народной хозяйстванть дальнейшей под'емонь, масторонь обороноспособностень кемекстамонь ды ши-

рокой потреблениань товартнень лангс трудицятнень касыця спронть удовлетворениянь цельтнесэ, ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэсь постановляет

ботникентень выработканть аравтомс 398,4 тыщат приведенной тонно-километрат, эли 106,5 процент 1937 иень учовикс топавтоманть, роботникень средней зар-

платанть 3.590 целковойть (иетнень выслуганть кис надбавкатнень ловозь), эли 105,6 процент 1937 иень учовикс топавтоманть.

1. 1938 иентень планонть коряс

1. Кемекстамс 1938 иентень промышленной производствань план общесоюзной ды союзно-республиканской промышленной наркоматнэва, местной промышленностень республиканской наркоматнэва ды СССР-нь СНК-со

Заготовкатнень Комитетканть 84,3 миллиардт целковонь размерсэ (1926/27 иень а полавтовикс питнетнесэ), мезесь составляет 1937 иенть коряс касома 15,3 процентс сынст ютксо:

II. 1938 иень 1 кварталонтень планонть коряс

1. Кемекстамс 1938 иень 1 кварталонтень общесоюзной ды союзно-республиканской промышленной наркоматнэва промышленностень республиканской

наркоматнэнь ды СССР-нь СНК-со Заготовкатнень Комитетэнтъ коряс (1926/27 иень а полавтовикс питнетнесэ) 20,2 миллиардт целковойть, сынст ютксо:

Тяжелой промышленности канть (НКТП, Наркоммаш, НКОП)	10,66	млрд.	целковойть
Наркомлегпроманть	4,02	"	"
Наркомпищепроманть	2,90	"	"
Наркомлесканть	1,10	"	"
СССР-нь СНК-со Заготовкатнень Комитетканть	0,61	"	"
Союзной республикатнень НКМестпромтнэва	0,92	"	"

2. Аравтомс трудонь производительностень ды заработной платанть коряс 1938 иень 1-це кварталонтень истят заданият:

Тяжелой промышленности канть (НКТП, Наркоммаш, НКОП)	3.465	917
Наркомлегпромонь промышленности канть	2.795	631
Наркомпищепромонь промышленности канть	3.670	640
Наркомлесканть (фабрично-заводской промышленности)	2.278	622

3. Аравтомс 1938 иень 1-це кварталсто промышленной продукциянь себестоимостень алкалгавтомань истят заданият (процентсэ 1937 иень средне-годовой уровенентень):

Наркомтяжпромонь промышленности канть	1,8
Наркоммашонь промышленности канть	3,5
Наркомлегпромонь промышленности канть	0,9
Наркомпищепромонь промышленности канть	0,3
Наркомлесань промышленности канть (фабрично-заводской промышленности)	0,6

4. Аравтомс 1938 иень 1-це кварталсто чугунокань кинь тран-

спортсо средне-суточной погрузка 89 тыщат вагонт ды грузооборотонть 129,5 миллионт тоннань размерсэ.

Аравтомс чугунокань кинь транспортсо рабочейтнень ды служащейтнень численностень 1.275 тыщат ломанть ды средней квартальной заработной платанть 883 целковойть.

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнтъ председателесь

В. МОЛОТОВ.
ССР-нь Союзонь СНК-нь тевтнесэ управляющеесь
Н. ПЕТРУНИЧЕВ.

Москов, Кремль.
1937 иень ноябрьань 29 чи.

тяжелой промышленности канть (НКТП, Наркоммаш, НКОП)	43,90	млрд.	целковойть
Наркомлегпроманть	16,52	"	"
Наркомпищепроманть	14,00	"	"
Наркомлесканть	3,84	"	"
Союзной республикатнень Наркомместпромтнэва	3,84	"	"
СССР-нь СНК-со Заготовкатнень Комитетканть	2,20	"	"

2. Аравтомс трудонь производительностень ды заработной платанть коряс 1938 иентень истят заданият:

Тяжелой промышленности канть (НКТП, Наркоммаш, НКОП) аравтомс вейке рабочеентень иень выработка 14.283 целковойть эли 114,4 процент 1937 иень учовикс топавтоманть ды рабочеень средне-годовой зарплата 3.707 целковойть эли 110,1 процент 1937 иень учовикс топавтоманть;

Наркомлегпромонь промышленности канть аравтомс вейке рабочеентень иень выработка 11.537 целковойть эли 111 процент 1937 иень учовикс топавтоманть ды рабочеентень средне-годовой зарплата 2.593 целковойть эли 110 процент 1937 иень учовикс топавтоманть;

Наркомпищепромонь промышленности канть аравтомс вейке рабочеентень иень выработка 17.170 целковойть эли 111 процент 1937 иень учовикс топавтоманть ды рабочеентень средне-годовой зарплата 2.604 целковойть эли 108 процент 1937 иень учовикс топавтоманть;

Наркомлесканть (фабрично-заводской промышленности) аравтомс вейке рабочеентень иень выработка 10.255 целковойть эли 113 процент 1937 иень учовикс топавтоманть ды рабочеентень средне-годовой зарплата 2.589 целковойть эли 109 процент 1937 иень учовикс топавтоманть.

3. Аравтомс промышленной продукциянь себестоимостень алкалгавтомань истят задания (процентсэ 1937 иень средне-годовой уровенентень):

Наркомтяжпромонь промышленности канть	3,4%
Наркоммашонь промышленности канть	5,4%
Наркомлегпромонь промышленности канть	1,9%
Наркомпищепромонь промышленности канть	2,3%

Наркомлесканть (фабрично-заводской промышленности) 3%

4. Осудить производственной предприятиянень туртов кода мерить „оперативной плантнэнь“ составлениянь практиканть, прок неправильной ды вети производствань дезорганизациянтень, превышает плантнэнь, конат лисить правительстванть пельде аравтозъ заданиятнестэ.

Правительстванть эндо промышленностень установленной плантнэнь увеличениянть, сынненст икелень шканть перть недовыполненной промышленной продукциянь нолдамонь заданиятнень добавлениянть счетс увеличениянть практиканть истяжо запретить.

Кармавтомс весе наркоматнэнь аравтнемс главной управлениянень туртов ды промышленностень башка предприятиянень туртов плант, конат точна соответсвуют правительстванть эндо кемекстазъ заданиятнениень.

Кармавтомс СССР-нь Госпланонтъ проверакшномс квартальной плантнэнь правильностест, конатнень кемекстызъ наркоматнэ предприятиянень туртов.

5. Кармавтомс весе промышленной наркоматнэнь разработать ды 1937 иень декабрьань 25 чидентъ аволь седе позда максомс ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советс руководящей приказт 1938 иентень эрва наркоматонтъ производственной пландонзо. Неть приказтнэсэ максомс 1937 иестэ промышленностень ды сонзэ башка отраслянтень робатань оценкань основанть коряс указаният наркоматонтъ ды промышленностень башка отраслянтень производственной важнейшей вопростнэнь коряс.

6. Аравтомс 1938 иестэ чугунокань кинь транспортсо средне-суточной погрузка 95 тыщат вагонт, грузтнэнь перевозканть жо 568 миллионт тоннат. Вейке ро-

КОЧКИЦЯТНЕНЬ МИТИНГ

Краснослободской ошонь кочкицятне ноябрьань 30-це чистэ ютавсть митинг, кона ульнесь посвященной ССР-нь Верховной Советс кочкамотнениень. Митингсэнь ульнесь 2000 ламо колхозникт, рабочейть, служащейть, конатне виев цяпамосо вастызъ Верховной Советс аравтозъ кандидатнэнь Кулаковонь ды орденоносецэнтъ Васильев ялгатнень.

Примазь резолюциясонть митингень участниктне тердить Краснослободской ошонь кочкицятнень максомс эсист вайгелест О. Ю. Шмидтэнь, Васильевень, Кулаковонь кис **А. Миронов.**

Кудо-ютконь

хозяйкатне тонавнтить кочкамонь закононтъ

Саранск ошонь 10-це избирательной участкасонтъ организоваз кочкамонь закононтъ кудо-ютконь хозяйкатнень ютксо тонавтнемань кружок, козонь якить 25 ломанть. Занятиятне ютавтневить аккуратнойстэ ды интереснойстэ.

Ней кружоксонть тонавнтить Национальностнень Советс ды Союзонь Советс депутатис кандидатокс аравтозтнень О.Ю. Шмидтэнь, Кузнецовонь, Яськинэнь ды лиятнень автобиографияст.

М. Бурнаев;

**Карматано голосовамо
Николай Викторович Красовский
ялганть кис!**

НИКОЛАЙ ВИКТОРОВИЧ КРАСОВСКИЙ

Николай Викторович Красовский шачсь 1904 иестэ, Гассан-Кули поселкасо, Туркменской ССР-сэ. Сонзэ тетязо ульнесь дальней плаваниянь штурманокс, авазо жо—50 иень трудовой стаж марто учительница.

Красовский ялгась тонавтнесь средней школань 5-це классо, зярдод Туркменистанонтень пачкодсть Октябрьской Социалистической Ине революциянь васень раскатнэ. Тонавтнемась сезевсь: юношакс Коля Красовский тусь доброволецкс Якстере Армияв. Сонензэ се шкастонть арасельть эщо 16 иетькак.

Од боецсь Красовский ялгась омбоце пель ие ульнесь славной XI-це Армиянь рядтнэсэ, конансонть руководили Сталин ялганть незабываемой соратниктнэ—Сергей Миронович Киров ды Серго Орджоникидзе. Те армиянь марто Красовский ялгась рядовой боецкс улемстэ тейсь покш походт, участвовал белогвардейцинатнеде ды интервентнеде Дагестанонтень ды Азербайджанонтень освободениясонть.

1921 иенть прядовомсто Николай Викторович велявты родиназонзо Ашхабад ошов, косо весе эсь прязно максы профсоюзной ды комсомольской роботантень. Сон роботы профсоюзтнэнь областной советсэ месткомонь председателекс, дорпрофсоюзонь инструкторокс. Сонзэ кочкись комсомольской ячейкань секретарекс, ВЛКСМ-нь городской ды окружной комитетнэнь членэкс.

1923 иестэ комсомолонь обкомось кучизе Красовский ялганть ОГПУ-нь оргатнэс роботамо. 1924 иень майстэ Николай Викторович ушоды эсинзэ службанзо пограничной войскактнэсэ, косо вансты Социалистической ропинанть.

Те шкастонть саезь, 13 иень перть, сон служи пограничной зярья отрядтнэсэ—Иранонтень, Афганистанонтень ды Западной Китаентень марто минек васолонь Азиатской границатнэсэ. Тесэ жо 20 иесэ Красовский ялгась вступает Ленинэнь—Сталинэнь ине партиянь рядтнэсэ.

1922 иестэ 1929 иес Азиатской границятнэсэ келейстэ виевгалесь басмачтнэнь контрреволюционной бандитской движениясь. Покш бандат ютнесь границятнэнь трокс, кайсевкшнесь советской оштнэнь, кишлактнэнь ды аултнэнь лангс, маштнесь советской роботниктнэнь, грабасть мирной декхантнэнь. Пограничной отрядтнэнь сатотсь покш задача—ликвидировамс басмаческой бандатнэнь.

Басмачестванть каршо бороцямонь весе периодонтень Николай Викторович Красовский ютавтязе икельце позициятнэсэ.

1927 иень май ковсто Иранской граница лангсо Николай Викторович, якстереармеецтнэнь аволь покш отрядонь прявтсо, преследовась вейке закордонной банда. Сыпучей, а ютавиця песоктнэнь ланга 60 километрань тарка ютазь, пограничникнэ сасызь врагтнэнь ды грудьте грудьс столкнулись вейкес вейкест марто. Бандитнэнь эйстэ вейкесь в упор ледсь Красовский ялганть лангс ды стакасто ранизе сонзэ.

1931 иестэ Афганистансто СССР-нь территория лангс ютась Анакулин покш бандазо. Штубу а максомс сынест возможность ютамс границанть трокс мекев, Красовс-

кий ялгась пекалamo пограничниктнэнь марто тусь икелев ды занизе пандтнэсэ вейкине проходонтень. Бандась, кона численнос-



тень коряс 30 раз седе покш, каясь проходонь ванстыцятнэнь героической группинтень лангс. Красовский ялгась цела суткань перть ванстась проходонтень, се шкас, зярдод састь минек подкреплениятнэ. Те банданть ликвидировамонзо кис Туркменистанонь Правительствась Николай Викторовичень наградил Туркменской ССР-нь Красной знамянь орденсэ.

1935 иенть прядовомсто Николай Викторович Красовский служки финляндской границанть лангсо, Краснознаменной пограничной отрядонь начальникекс, кона (отрядось) ванстась Ленинградонтень подступнэнь, косо выдающей заслугатнэнь кис, государственной границятнэнь ванстомасонть правительствань особой заданиятнэнь пек вадрясто топавтомат кис Николай Викторович получи омбоце награда—СССР-нь Красной Знамянь орден. Отрядось, конансэ сон командовал, истязо ульнесь награжден Красной Знамянь орденсэ.

Николай Викторович активной, вадря общественник, сонзэ содасызь робочей ды колхозной масшатне эрва косо, косо сон работась. Коллективизациянь шкастонть сон примась активной участия туркменской трудовой декхантанть колхоз вовлечениянзо коряс.

Эсь службанть простой якстереармеецкс ушодозь, Красовский ялгась последовательна ютынзе весе ступентнэнь Краснознаменной пограничной отрядонь начальникекс улеманть видьс. Сонзэ ули полковникень военной званиязо.

Неень шканть Красовский ялгась назначен МАССР-нь внутренней тевтнэнь наркомкс.

Битватнэсэ кедьсэ оружия марто закаленной боец; Ленинэнь—Сталинэнь теветнэнь беззаветно преданной большевик; бесстрашной пограничник ды наркомвнуделец—Николай Викторович Красовский ветясь ды вети народонь весе ды эрва кодат врагтнэнь каршо неустанной ды беспощадной бороцямо.

Красовский ялгась советской родинань вадря ды славной цератнэстэ вейкесь, конат зорко аштить социализмань завоеваниятнэнь ванстомасо. Сон Верховной Советс депутаткс достойной кандидат.

**Декабрьнэ 5-це чись 16-це
участкасонть**

Декабрьнэ 5-це чистэ Саранск ошонь 16-це участкань избирательнэ сакшность эсист участкас, штубу тешкстамс сталинской Конституциянь кемекстамодо мейле иень топодеманть—всенародной праздникенть. Сынст эйстэ эрвась кандсь эсь седейсэнзэ пек покш пасиба ине Сталин ялганть од Конституциянь кис, конансэ сермадозь СССР-нь весе граждантнэнь ине праватне.

Сталинской Конституциянь примамонь годовщинадонть докладонтень теизе комсомолонь Саранской горкомонь секретаресь Адушкин ялгась.

Докладонтень мейле избирательнэ покш волнения марто кортасть прениясо. Сынсь евтнэсь, кодамо стака ульнесь эржамось Октябрьской революциядонть ике-

ле, ды кодамо паро, кодамо счастливой эржамось ней Сталинской Конституциянь знамянзо ало. Эрва кортыцясь евтась покш пасиба те эржамонть кис весе трудиятнэнь вождентень Сталин ялганть.

Избирательнэ эсист выступлениясост яволятсть, што декабрьнэ 12-це чистэ сынсь весе эсист вайгелест максызь родинанть сех вадря цератнэнь кис—Шмидт, Кузнецов ды Красовский ялганть кис.

Промкось примась резолюция, конансэ евтазь ине партиянтень ды сехте вечкевикс вождентень избирательной 16-це участкань избирательнэнь беззаветной преданностест.

А. Март.

Моли агитация выдвинутой кандидатнэнь кис

Ромодановань р-н. СССР-нь Верховной Советс кочкаматнеде Положениянь ды Сталинской Конституциянь толковамост туртов Курилова велесэ организовазь 14 кружокт, эрва кружоксонть 25—30 ломанть, руководителекс роботыть учительнэ ды колхозонь активесь. Кружоктне роботыть парсте, эрва кружоксонть уш ютавтозь 4—5 занятия.

Сехте парсте роботы Курамова ялгась, конань кружоксо 25 ломанть, сон уш ютавтсь 5 занятия колхозниктнэнь марто.

Весе кружоктнэнь роботаст провери доверенноесь Ефремов И. Ф. ялгась.

Ней моли покш агитация выдвинутой кандидатнэнь кис.

А. В.



СНИМКАСОНТЬ: Н. Жуков художникенть плакатозо, конань ИЗОГИЗ-сь нолдызе СССР-нь Верховной Советс кочкамонтнэнь.

Союзфото.

МАКССЫНЕК ВАЙГЕЛЕНЕК СЕРГЕЕВ ЯЛГАНТЬ КИС

СОН ДОСТОЕН УЛЕМС ДЕПУТАТОКС

Мон содаса Архипень покойник тетянзо--Никифоронь, куломозонзо ульнинек советна ялгат. Содаса секс, што минек сонзэ марто пеле пингенек ютась ве таркасо вейсэ роботазь. Стакаль сестэ эрямость. Минь Равчирева сюпанень роботылинек, кудов эзинек сакшнокшнояк, заработканок ульнесь пек алкине иезэнэ получилинек 25 целковойть.

Никифоронь эйкакшонзо ульнесть кото, сынъ весе пельс-вачольть ды пельс штапольть. Нама, седикельксэнь нищенской эрямонть бедной эриятнень, конатнень ламольть эйкакшост, стака нужастонть эсть лисне. Кода 1913-це иестэнтъ Никифор кулось, нинзэ Марянь кадызе довакс, пек ламо майсесь сестэ сонзэ семиясь. Никифоронь нись 6 эйкакшонзо кастынзе пурнань кши сускомо лангсо. Кода покшто касцть, сынъ кармасть роботакшномо ломань кедьга, ламонь-ламонь иеть ваннокшность стадат, кувать вансь стадат Архип сонськак.

Кода Архип кармасть роботамо колхозсонть бригадирэкс, сон уш сестэяк танавть колхозниктнень ды колхозницатнень честной ды добросовестной роботанть. Сонзэ эрва предложениязо топавть покш мельсэ, сон колхозсонть авторитетной ды вичкевикс ломань. Ансяк сонзэ эрва чинь большевистской руководстванзо ды ламо виень путоманзо коряс минь, колхозниктне, тедиде получилинек 16 килограммт суро эрва трудочинть лангс.

Секс минь сонзэ вейке мельсэ аравтынек Кавылкинской избирательной округанть Национальностнень Советс депутаткс кандидатокс. Сергеев Архип педепед преданной Ленинэнь--Сталинэнь партианть, сон--беспартийной большевик. Сон минек довериянок оправдает, сон достоен улемс СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс.

И. В. Рузавин.

„Красный партизан“ колхозонь колхозник.

СССР-нь Верховной Советс депутатокс кандидат

Архипень эрямонь КИЗЭ

1913-це иестэнтъ Архип Никифорович кадовсь урозокс, сонзэяк кулось тетязо сибирской язва ормадонть. Сестэ Архипнень топодкшность 6 иеть, сон ансяк проконстонзо повнясы тетянзо. Килейкс кольгезь валсь сельведтнень Архипень авазо Маря, кона кадовсь довакс 6 эйкакш марто. Пек авардсь Архипкак, но теэмс ульнесь а мезе.

Кода топодсть 9 иеть, сон кармасть стадань ваномо. Тесэ Архип неизе весе апаронть, кельмсеманть ды седеень сэредеманть. 9 иеть якась ревень стаданть мельга ча-во паксыванть, правть валскень росанть пижелды лугастонть, тюркак начконесь сексень пиземетнень ало.

Бедной эрямость ды ламо иень перть стадань ваномась Архипень кадызе сермас а содыцякс. Сон оршамо пелень аразденть школав эзь яка. Кода касць од церакс, яла теке седе парось арасель, сывадсть сельмензэ ялганзо лангс.

РОДИНАНТЕНЬ ПРЕДАННОЙ ЦЕРАНТЬ КИС

Сергеев Архип Никифорович касць родинанть преданной церакс пек стака условиясо: ломань лангс роботазь, ламо иень перть стадань ванозь.

Кода минек велес организовавсь колхоз, сестэ Сергеев армиясто самодо мейле роботась бригадирэкс. Честной ды добросовестной роботасонзо, эрва чистэ невть примерной образецт, конатне ульнесть примерэкс колхозниктнень ды колхозницатнень.

1937-це иестэнтъ сонзэ кочкизь колхозонь председателекс. Кода Сергеев ялгась кундась те ответственностентень, весе виензэ путсь сенень, штобу саемс сталинской урожай, ванстомс тягловой виень ды сонзэ приплодонть, кастомс

колхозной хозяйстванть. Те задачанть Сергеев ялгась топавтызе.

Ней минь, колхозниктне, кенярдозь мерьяно, што минь эрятано сюлавсто ды культурнойстэ. Ней колхозниктне мелявтыть седе, што сюрост а козонь кайсемс. Видеяк, козонь кайсесыть 1000—1200 пондт сюронть.

Мон тердян кода миньсенек велень кочкиятнень, истя Ковылкинэнь избирательной округонть кочкиятнень, штобу максомс вайгеленек социалистической родинанть преданной ды достойной церанть кис Сергеев ялганть кис.

М. А. Сорокин.

Гольяпина веле, Инсарской р-н.



1929-це иестэнтъ сась Архипень васень счастливой чизэ, получась военкоматонть пельде повестка, штобу модемс призывной комиссия. Но камиссиясь ловизе, што сонензэ правительственной законтнень коряс эряви максомс льготта. Но Архип комиссиянть решениязо марто эзь соглася, сон тусь ине Якстере армиянь рядтнень добровольно. Сон тосо васень читнень уш невть добросовестной примерт ялганзо туртов, сонзэ примертнэ тонавть, кода эряви кундамс эрва теветнень. Васняк сон парсте чаркодизе военной теветнень ды покштояк покш значениянзо. Те неяви сестэ, што аволь ламо шкань ютазь максызе отличной снайперькс норматнень. Весе приказаниятнень, башка поручениятнень честно топавтоманть, отличной леднеманть ды военно-политической теветнень прынзо парсте анокстамонть кис №-сквой кавалерийской полконь командованиясь казизе почетной грамотасо, мелкокалиберной винтовкасо ды лия питней подаркасо.

1932-це иестэнтъ Архип прыдызе

военной службанзо ды сась ша-чома велезэнэ. Сон сась аволь сермас а содыця пастухокс, кодамо ульнесь икеле. Архип Никифорович ютась политической покш школа, секс сон сась грамотнойкс, политически касозь, культурной ломанькс. Вастызькак сонзэ лиякс, весе куринаксь пурнавкшность само тарказонзо, эрвась снартнесь тензэ максомс кедензэ. Пелевешкас мольсть Архип марто кортнематнень минек боецтнень эрямодост, сынст васень задачатнеде, тонавтнематност. Покш мельсэ кунсолость сонзэ эрва валонзо, Самодонзо мейле секе недлястонть вейке мельсэ кочкизь велень советнень председателекс, косо кеместэ сюлмавсь общественной роботанть.

Иень ютазь, 1933-це иестэнтъ, сонзэ саизь советской роботастонть колхозной роботас, косо роботась колмо иень перть колхозонь бригадирэкс. Те роботастонть Архип путсь весе виензэ колхозонть организационно кемекстамо теветнень. Кеместэ кундась агрономиянть тонавтнеме, якесь 20 вайгельпетъ ялго агрономнень,

Вейке мельсэ

МАКССЫНЕК ВАЙГЕЛЕНЕК

Мон монськак ламо иеть эринь довакс, сатышкасто неия сэлпейдеяк сэлпей эрямонть. Содаса, кодамо ульнесь седикеле эйкакшонь трямость, кодамо ульнесь эйкакштнень эрямост. Сергеев Архип кадовсь тетязо 6 иесэ, сон паро кши сускомо эзь варштне, паро оршамопель сельмсэяк эзь некшне.

Ансяк сывадильть сельмензэ сюпанонь эйкакштнень лангс, конатне парсте ды мазыистэ оршазельть, пекень пештезь чийнекшность куринаканть. Маря, Архипень авазо, кирдизе довакс-чинть, весе апаронть, печтизе нужанть, трясь 6 эйкакшт те шкас, знярдо масторсонть сюпалгась ды веселгась минек эрямость. Нетъ эйкакштнень ютксо касць Архипкак, кона ней колхозсонть сехте заботливой, сехте преданной колхозниктнень эрямост зажиточнойкс теема теветнень. Сон минек тонавты, евты тенек толк, кода седе парсте ды колхозонтень выгоднойстэ теэмс эрва теветнень.

Минь, колхозниктне ды колхозницатне, тонадынек сонзэ пельде роботамо. Монень вана топодсть 62 иеть, но яла теке сыре-чинть лангс атак вано, иень перть теинь 130 трудочить, сынст лангс мон получен 130 пондо суро. Косо истя ульнесь? Кие марсесь 62 иесэ баба зняро суро получи? Истя эрьси ансяк минек масторсонть, социализмань родинасонть, косо мельсэ паросо ды веселасто эрить трудиятне. Пасиба нетъ руководителътнень, конатне лездыть ды максыть вадря совет икеле пелев роботанть!

Минь, колхозницатне, вейке мельсэ максынек вайгеленек Сергеев ялганть кис, кона аравтозь Национальностнень Советс депутаткс кандидатокс.

Елена Вачаева.

Гольяпина веле, „Красный партизан“ колхозонь колхозница.

кевкстнесь кодамо литература эряви те эли тона вопросонть коряс.

Колхозниктне ды колхозницатне Архипень эйсэ нейсть коллективной хозяйствань талантливой организатор. Секс 1937-це иестэнтъ сонзэ кочкизь „Красный партизан“ колхозонь председателекс. Кода сонензэ кемизь те ответственностонть, то сон аравть икелензэ покш задача, штобу колхозсонть саемс сталинской урожай.

Сень кис, штобу топавтомс те покш ды серьезной теветнень, Архип мобилизовинзе весе колхозниктнень ды колхозницатнень те теветнень перька. Иень перть упорной роботась, большевистской заботливостесь макссть истят результатт, истямо урожай, кодамо зярдояк Гольяпинасо арасель, сынъ явсть эрва трудочинть лангс 16 килограммт суро.

Ней Архипень, Ленинэнь-Сталинэнь партианть преданной беспартийной большевикенть, Гольяпина веле трудиятне ды Кавылкинской избирательной округонь кочкиятнень вейке мельсэ аравтызь Национальностнень Советс депутаткс кандидатокс. Архип покш кенярдксо максызе согласиянзо баллотироваться Ковылкинской избирательной округанть.

В. Водясов.

Кудо-ютконь хозяйкатнень промкссто

Ноябрянь 30-це чистэ 6 чассто чокшне ульнесь Саранск ошонь кудо-ютконь хозяйкатнень промкс, кона посвященоель СССР-нь Верховной Советс кочкамотненень. Промксонтень сакшность тышадо ламо счастливой тейтерь-ават. Промксось виев цяпамо марто почетной президиумс кочкинзе: **Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Косиор, Микоян, Чубарь, Андреев, Ежов, Жданов, Димитров, Тельман, Хозе Диас, Шмидт, Долорес Ибаррури** ялгатнень.

Промксось покш мель марто кунсолызе СССР-нь Верховной Советс кочкамотненень анокстаомдонть ды те тевсэнть тейтерь-аватнень участиядонть ВКП(б)-нь Саранскоень горкомонь секретаренть Фомин ялганть докладонзо.

Фомин ялгась кортась седе, кода большевистской партиянь, Ленинэнь-Сталинэнь руководстваст коряс минек масторонь трудиця народось 1917 иень Октябрьской читнестэ эсинзэ кеьс саизе государственной управленианть, панинзе весе паразитнэнь, помещикнень, капиталистнэнь, конат эксплуатировали трудиця народонть.

Сон истяжо евтнize, кода тейтерь-аватне эрясть икеле, инязоронь Россиясонть ды кода эрить ней капиталистической мастортнэсэ, косо аватнень а нолдтнить государственной управленианть, аватнень арасть политической праваст. Фомин ялгась евтнize, кода эрить СССР-нь тейтерь аватне. Сынст улить истят жо праваст, кодат цератненьгак. Минек масторонь тейтерь-аватне эрить счастливой, культурной ды зажиточной эрямосо. Те эрямонть сынест макссызь Советской властесь, большевистской партиясь ды весе масторонь трудиця народонть сех вечкевикс, родной тетясь Сталин ялгась.

Седе тов докладчикесь кортась седе, кодамо покш ды ответственной задача ашти ней минек икеле СССР-нь Верховной Советс кочкамонь кампаниясонть. Задачась сеньсэ, штобу кепедем Сталинской, большевистской бдительностенть, штобу СССР-нь Верховной Советс а нолдамс вейкеяк троцкист, бурхаринец, буржуазной националист ды неблагонадежнойть лия ломанть.

Докладчикесь тердсь сенень, штобу тейтерь-аватне эсь вайгелест максовлизь минек родинань сех вадря ломантнень кис, конатне алкукс бороцясть, бороциты ды кармить бороцямо минек культурной, зажиточной ды счастливой эрямонок кис. Шмидт, Кузнецов ды Красовский ялгатнень кис.

Докладтонть мейле ушодовсть преният. Васнецкс кортась Мурсалимова ялгась. Сон мерсь, што ней, те шкастонть кодаяк а аштеват спокойнасто секс, што минь ней кочкатано эсинек государственной Верховной Советс депутатт, минь ней эряно истямо масторсо, косо вейкеяк арась эксплуататор, тунеядец ды лият, конатне кувать симнекшность трудиця народонть вердензэ.

—Ялгат, монень ней 49 иеть,— корты Мурсалимова ялгась. Мон кенеркшнине инязоронь Россиясонть эрямоак ды роботакшнине плетка ды палка ало помещикень кеьсэ. Кода ансяк эсть нарьга лангсонок. А месь уш ульнесь арсемс политической праводо, государственной думав кочкамотнэсэ участиянь примамодо. Мурсалимова ялгась седе тов кортась седе, кодамо счастливой, культурной ды зажиточной эрямосо эрить СССР-нь тейтерь-аватне. Ды тень кис покш спасиба Сталин ялгантень.

Омбоцекс картась Барбашина ялгась. Сон покш волнения марто мерсь: арасть истят валон, конатнэсэ бу евтавлия эсинь кенярдомам, чувстван, сень кода вечкса советской властенть, эсинек вожденть Сталин ялганть сень кисэ, што макссть тенек паро эрямо.

— Ялгат, пек стака кортамс седе, кодамо эрямосо мон эринь инязоронь Россиясонть, кода монь авам 10 иесэ максымем табачной фабрикав роботамо, косо мон ламоксть пракшнине обморокс стака роботадонть ды табаконь пульденить. Роботакшнине сутканть 12—14 часст ды сеедьстэ мик обедамоак эзимизь нолдтне.

Минь ней эряно истямо шкасо, зярдо минек кис заботить коммунистической партиясь, Советской властесь ды мудрой вождесь Сталин ялгась, секс ней минек масторсо паро, зажиточной, культурной эрямонок. Минь СССР-нь Верховной Советс кочкамынек сетнень, конатне алкукс кармить минек интересэнек ванстомо.

Виев цяпамо марто ульнесь вастозь Иван Алексеевич Кузнецов ды Николай Викторович Красовский ялгатне—СССР-нь Верховной Советс депутатокс выдвинутой кандидаттне. Сынь евтасть покш пасиба Саранскоень общественной организациянтнень ды избирательтнень, конат аравтызь сынст кандидатураст.

Сынь максть большевикень вал, што сын топавтсызь избирательтнень кемемаст.

Турманкин а роботы

Чамзинкань район. Пянгилай велесэ сермас а содыцятнень тонавтомо аравтозель Турманкин комсомолещэсь.

Ютавтсь ли куш вейкеяк занятия Турманкин?.. Арась, сон те тевентень эщозэ кундсе, вейкеяк занятия эзь ютавто.

Кевксневи Чамзинкань РОНО-сь, зярдо жо те бездельникесь Турманкин карми роботамо.

Сермас а содыця колхозниктне учить, зярдо жо сынст марто кармить ютавтнеме занятият.

А.

Тонавтниятнень тетрадь

арасть

Кочкуровань район. Пакся Тавлань аволь полной средней школасо ули книжной киоск, косо сеедьстэ микшникшнить тетрадьт.

Микшникякс те киоскасонть роботы Начаркин В. П. сон микшникансяк колхозонь правленияв, а тонавтниятнень арась.

Т.

Смирнов емавтызе эсинзэ бдительностензэ

Чамзинкань комсомолонь райкомонь секретаресь Смирнов Киржиманской аволь полной средней школасо учителенть кодамо бути Битьмаевень рекоминдовизе участковой избирательной комиссиянь секретарекс ды комсоргокс Киржиман велень комсомолонь первичной организациянтень.

Киржимансо Смирновонь те рекомандуемоесь эри Барановтнэнь семьясо ды кеместэ сюлмазь сынст марто. Барановтнэнь семьясь жо 1917 иестэ саезь те шкас открыто выступают Советской властенть каршо. 1918 иестэ сонсь Баранов В. б о е в о й винтовкасто маштызе комбедэнь сехте вадря председателенть Мартынов Никононь (Чамзинкань район, Киржиман веле). 1929 иестэ теке жо Баранова Василиесь открыто выступал колхозной строительстванть каршо, ютавтнэсь кулацкой промкст, конатнень

сон противопоставлял колхозной строительстванть каршо. Те гадонть покш церазо Николай Баранов аволь весть аштесь тюрьмасо колхозсо вредительстванть кис. Барановонть омбоце церазо Григорий ней ашти тюрьмасо Чамзинской торфпредприятиясо вражеской роботанть кис.

Битьмаев эрясь ды эри Барановонь тейтерензэ марто, конась панезь Саранскоень пединститутсо тонавтнемстэ народонь врагтнэнь пособничестванть кис.

Нама, Битьмаев вражеской те семьянть подлой тевтнеде содась ды содыяк, но те шкас сон кекши сынст нулгодькс чамаст ды тевест.

Теде мейле чаркодеви, кинь рекомандовал ответственной роботас Смирнов, конась овси емавтызе эсинзэ революционной бдительностензэ.

Д.

КИЕ ЗАВУЧОСЬ?

Атяшевонь райононь Сабанчеева велень аволь полной средней школасо завучокс роботы Пушкин И. И. Сон кеместэ сюлмавозель народонь врагонть Паракшин марто, эрястькак вейке квартирасо. Пушкин ней школасонть теи нулгодьксэв тевть. Тедиде школанть ульнесь умарень ды вишнянть покш урожай. Умартнень ды вишнянтень Пушкин саинзе эстензэ.

Школанть ули кардазозо, косо можна улелель тонавтниятнень переманосто организовакшномс налксемат, но Пушкин кардазонть кирди эсинзэ скотинанзо. Кардазонть класстнэс сови апарочине. Сон тень теи секс, штобу мейсеяк ды повлиять тонавтниятнень шумбра-чист лангс, воспитаниянть лангс. Методической указаниянтнень максома тевенть сон лови налксемакс. Сентябрянь мейельсь читнестэ учителентень Шилкиннэнь ежовтомо иредстэ макссь

методической указания. Сентябрянь васень чистэ народонь врагонь пуло-пельксэсь Пушкин учительтнень икеле ловнось народонь врагонть Паракшинэнь „воспитательной“ планонзо, конань школань директорось кеьстэнзэ саизе ды раздизе.

Пушкин, прок завуч, сень таркас, штобу келейгавтомс критиканть, сон критиканть а вечксы, лепшти сонзэ. Профсоюзной промкссо директоронтень Гариков ялганть мерсь „гад“, секс, што Гариков сонзэ эйсэ критиковась. Ноябрянь 18-це чистэ педсоветаниясо Терешкиннэнь мерсь „мон тонь прят сейса“ ды лият.

Пушкин пек жалась сень, што лангс ливтизь народонь врагонть Паракшинэнь, секскак сон максызе тензэ эсь паспортонзо ды нейгак лезды тензэ.

В. Г.

Школанть эряви покш лезкс

Чамзинкань район. Покш Маризь велень средней школасонть арасть преподавателть география предметнэнь кувалт 7—8—9-це класстнэсэ, арась преподавателть эволюционной учениянть кувалт 9-це классо, омбо масторонь келень кувалт ды физика предметнэнь кувалт. Секс эрва чистэ, эрва классонть эрить кавто-колмо чаво урок.

Ламо тонавтниятнень арасть учебникест, арасть тетрадкаст. Школасонть те шкас апак оборудова физикань ды химиянть кабинетнэ. Школасонть куроксто а муить стопка эли кружка, штобу симемс, бакось вишкине, лангозо а)пекстневи, баксонть ведесь эрси лиясто рудазов, сеедьстэ жо а эрси овсе. Баконть апак велья кирдемась, школасонть антисанитариясь теить эсист тевест. Ноябрянь 27-це чис сзредстэ скарлатинасо ды лия ормасо 20 тонавтният, меельсь шкастонь таго кармасть улеме сзредият.

Школасонть беряньстэ ашти тевесь библиотеканть мартояк, тосо а сатнить ламо книгат. Тонавтни-

ятнень ламо а сатнить партат арасть ламо доскат, стулт, тень кувалт школань кавто класстнэ аштить истяк.

Занятиянтне молить кавто смена-со, чокшне жо сын сеедьстэ сезневить сень кувалт, што а эрси тол.

Вальматне (омбоце раматне) эщо пек ламо апак путне, стенатнева ашти пуль, галанкатне апак беля.

Дисциплинась школасонть пек лавшо, лавшосто ладязь политико-воспитательной роботась, секс истя лиснеяк, што 9-це классо тонавтниятнэсь — Промзинцев парта лангс рисовакшность фашистской знак, истя жо тейнесь 5-це классонь Наумкин тонавтниятнэськак.

Школась овсе беряньстэ анокстась телентень, ремонтось апак прядо, куш те тевенть лангс ульнесть средстваткак, конатне тусть ков бути лияв.

Покш Маризь велень школанть эряви покш лезкс.

Л.

Ответ. редакторось И. ТЮРЬКИН.